

CONTACT:

Alexandru Scuturici

Mobil: 0721 29 44 77

E-mail: alexandru@service-usi.eu

WEB: www.service-usi.eu

www.usideinterior.net

START
TO
IMAGINE

L'INVISIBLE

START TO IMAGINE

L'INVISIBLE



Start to imagine. Questa breve affermazione racchiude in sé il senso di tutta la versatilità e raffinatezza tecnologica che ogni prodotto L'Invisibile racchiude. L'Invisibile è il sistema che, attraverso una tecnologia d'avanguardia brevettata, elimina stipiti, coprifili e cerniere a vista, rende perfetto ogni movimento e apertura; espande all'infinito l'idea stessa di "porta" perché ormai svincolata da ogni limitazione con la quale si è abituati a doversi confrontare. Materiali di rivestimento, forme e dimensioni per L'Invisibile non sono un limite, ma una potenzialità: ciò che per altri è un problema per L'Invisibile è ricchezza creativa.

Comincia ad immaginare



Start to imagine. A short statement that encapsulates all the versatility and technological refinement embodied in every product by L'Invisible. L'Invisible is a door system whose advanced patented technology eliminates the posts, frames or jambs and hinges of conventional doors, liberating the door from its traditional limitations and taking it to new heights of perfection with ultra-smooth action. Available in a wide range of shapes, sizes and finishes as standard or bespoke, L'Invisible doors open up all kinds of new potential. What others see as a problem, L'Invisible sees as a creative challenge.

Beginn Vorzustellen. In diesem Motto liegt der Sinn der Vielseitigkeit und der Ausgeklügeltheit der Technologie, die in jedem Produkt von L'Invisible verborgen liegt. L'Invisible ist ein patentiertes System, das Türpfosten, Kantenverkleidungen oder Scharniere unsichtbar macht und jede Bewegung und jedes Öffnen perfektioniert; das Konzept "Tür" wird erweitert und von allen Einschränkungen, mit denen man sich für gewöhnlich auseinander setzen muss, befreit. Verkleidungsmaterial, Formen und Größen nach Standard und in Extraausführung sind für L'Invisible keine Einschränkung, sondern Potential. Das, was für die anderen ein Problem darstellt, bedeutet für L'Invisible kreative Bereicherung.

Commencez à imaginer. Cette courte affirmation renferme en elle-même le sens de toute l'universalité et du raffinement technologique que cache chaque produit L'Invisible. À travers une technologie brevetée d'avant-garde, L'Invisible est un système qui élimine les montants, les couvre-joints et les charnières à vue pour parfaire chaque mouvement et ouverture et étendre à l'infini l'idée de la « porte », puisqu'elle est désormais libérée de toute contrainte avec laquelle on s'est habitué à vivre. Pour L'Invisible, les matériaux de revêtement, les formes et les dimensions standard et hors standard ne sont pas une limite mais un potentiel. Ce qui est un problème pour d'autres se transforme en richesse créative pour L'Invisible.

Comienza a imaginar. Esta breve afirmación encierra en sí misma el sentido de toda la versatilidad y distinción tecnológica que cada producto L'Invisible posee. L'Invisible es el sistema que, mediante una tecnología de vanguardia patentada, elimina jambas, tapajuntas, bisagras a la vista, logrando que cada movimiento y apertura sean perfectos, expande al infinito la idea de "puerta" en sí misma, porque ya no está vinculada a cualquier limitación con la que se está habituado a tener que enfrentarse. Para L'Invisible, materiales de revestimiento, formas y dimensiones estándar y fuera de los estándares dejan de ser un límite para convertirse en una posibilidad. Lo que para otros es un problema, para L'Invisible es prosperidad creativa.



06

L'amore qualche volta
è invisibile e vive
nelle cose semplici

LIVING 
QUICK 

*El amor es invisible
algunas veces y vive
en las cosas simples*

**Liebe ist manchmal
unsichtbar und lebt
in den einfachen Dingen**

Sometimes love is invisible,
and is found
in the simplest things



puerta corredera escamoteable
movimiento motorizado
acabado: pared

08

porte coulissante escamotable
mouvement motorisé
finition : cloison

concealed sliding door
with motorized movement
finish: as wall

porta scorrevole a scomparsa
movimento motorizzato
finitura: parete

verschwindende Schiebetür
motorisierte Bewegung
Oberfläche: Wand



Il movimento perfetto
è quel gesto che fa
del silenzio la sua essenza



11

**Die perfekte Bewegung
ist die Geste, deren inneres
Wesen die Stille ist**

*Le mouvement parfait
est le geste qui fait du silence
son essence*

**El movimiento perfecto
es ese gesto que hace
del silencio su esencia**

Perfect movement
is the gesture
whose essence is silence



Schwenktür
Oberfläche: Wand



porte à battante
finition : cloison

puerta batiente
acabado: pared

hinged door
finish: as wall

13

porta a battente
finitura: parete



14

Schwenktür
Oberfläche: Wand



porta a battente
finitura: parete

porte à battante
finition : cloison

hinged door
finish: as wall

puerta batiente
acabado: pared

porte pivotante "Filo 10"
finition : cloison

16



17

porta a bilico verticale "Filo 10"
finitura: parete

"Filo 10" vertical pivot door
finish: as wall

Drehflügeltür "Filo 10"
Oberfläche: Wand

puerta pivotante vertical "Filo 10"
acabado: pared



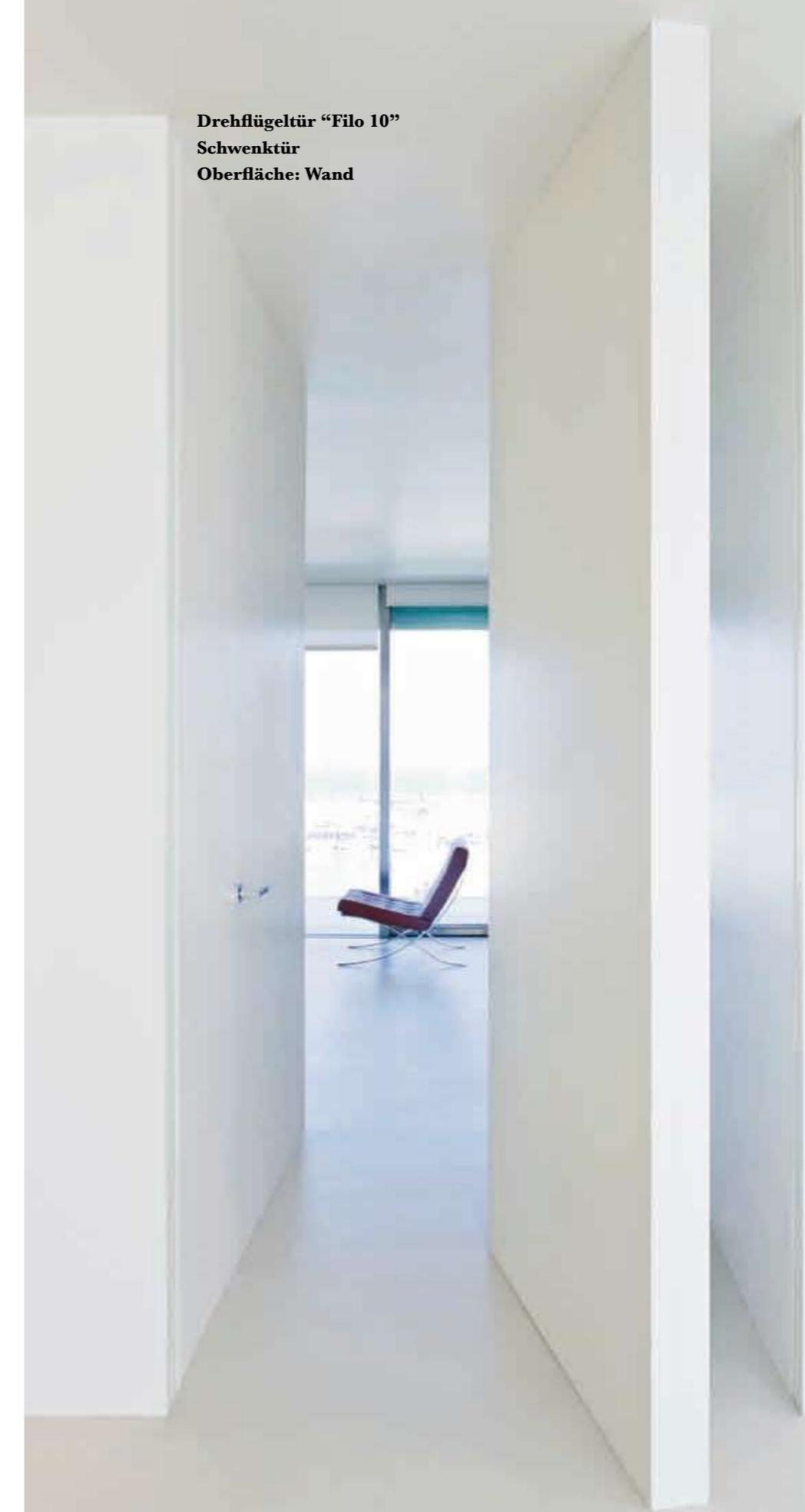
18

"Filo 10" vertical pivot door
hinged door
finish: as wall

porte pivotante "Filo 10"
porte à battante
finition : cloison

puerta pivotante vertical "Filo 10"
puerta batiente
acabado: pared

Drehflügeltür "Filo 10"
Schwenktür
Oberfläche: Wand



porta a bilico verticale "Filo 10"
porta a battente
finitura: parete



20

Lo spazio diventa luogo
quando esiste un varco
che ne delimita i confini





Space becomes a sense of place
when an opening
delimits its borders

23



hinged door
concealed sliding door
manual mouvement
finish: as wall

24

Schwenktür
verschwindende Schiebetür
manuelle Bewegung
Oberfläche: Wand

puerta batiente
puerta corredera escamoteable
movimiento manual
acabado: pared

porta a battente
porta scorrevole a scomparsa
movimento manuale
finitura: parete

porte à battante
porte coulissante escamotable
mouvement manuel
finition : cloison



26

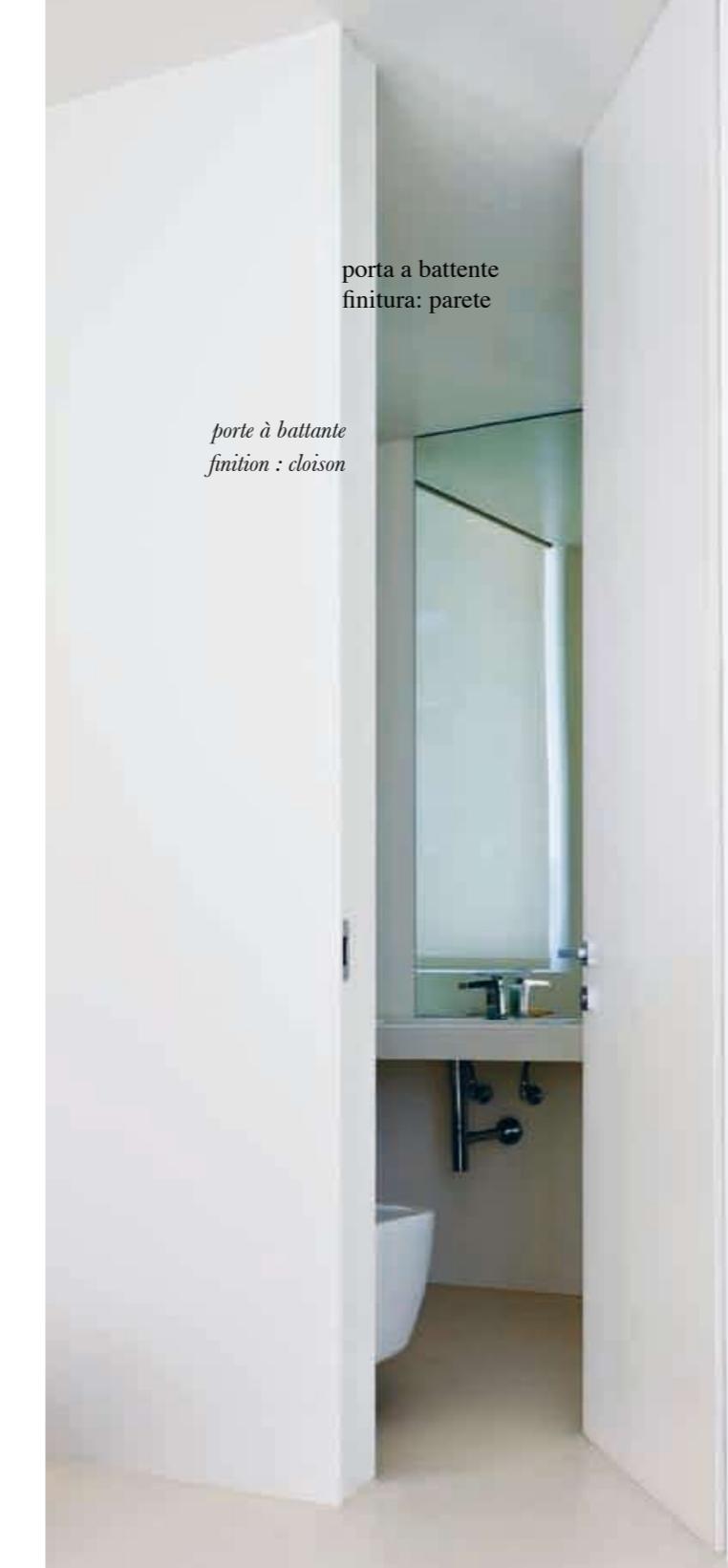
puerta batiente
acabado: pared

hinged door
finish: as wall

Schwenktür
Oberfläche: Wand

porta a battente
finitura: parete

porte à battante
finition : cloison





L'immaginazione
respira quando
lo spazio che la veste
scompare

29

Die Fantasie
atmet wenn der Raum
der sie umgibt
verschwindet

Imagination
runs free when it
shakes off the
surrounding space

*L'imagination respire
quand l'espace qui
l'occupe disparaît*

*La imaginación
respira cuando el
espacio que la cubre
desaparece*



30

puerta pivotante vertical "Filo 10"
puerta batiente
puerta corredera escamoteable
movimiento manual
acabado: pared



"Filo 10" vertical pivot door
hinged door
concealed sliding door
manual movement
finish: as wall

Drehflügeltür "Filo 10"
Schwenktür
verschwindende Schiebetür
manuelle Bewegung
Oberfläche: Wand

porte pivotante "Filo 10"
porte à battante
porte coulissante escamotable
mouvement manuel
finition : cloison

porta a bilico verticale "Filo 10"
porta a battente
porta scorrevole a scomparsa
movimento manuale
finitura: parete





hinged door
sliding door
manual movement
finish: as wall

Schwenktür
Schiebetür
manuelle Bewegung
Oberfläche: Wand

33

puerta batiente
puerta corredera
movimiento manual
acabado: pared

porta a battente
porta scorrevole
movimento manuale
finitura: parete

porte à battante
porte coulissante
mouvement manuel
finition : cloison





*No dejarse ver oculta
una profunda ternura
hacia aquello a lo que se
impide la visión*

34

*Se dissimuler à la vue
cache une profonde tendresse
envers ce à quoi on se soustrait*

**Sich zu verbergen zeugt
von einer tiefen Sanftheit
gegenüber dem vor dem man
sich verbirgt**

Hide at the sight conceals
a deep tenderness for what
we try to avoid

Nascondersi alla vista
cela una profonda
tenerezza verso ciò
da cui ci si sottrae





hinged door
finish: as wall

36







40





Guarda verso ciò che
non vedi e immagina
quello che può diventare

43



44

*Mira hacia aquello que no
ves e imagina en lo que se
puede transformar*

**Betrachten Sie was Sie
nicht sehen und sich
vorstellen was werden
können**

Look at what you
can't see and imagine
what it could become

*Regardez ce que vous
ne voyez pas
et imaginez ce que ça
peut devenir*



hinged door
finish: as wall

*porte à battante
finition : cloison*

47
*puerta batiente
acabado: pared*

*porta a battente
finitura: parete*

**Schwenktür
Oberfläche: Wand**



hinged door
finish: as wall

48

porta a battente
finitura: parete

Schwenktür
Oberfläche: Wand



puerta batiente
acabado: pared

porte à battante
finition : cloison



*porte pivotante
finition : cloison*

Drehflügeltür
Oberfläche: Wand

51

*puerta pivotante vertical
acabado: pared*

porta a bilico verticale
finitura: parete

vertical pivot door
finish: as wall



52

porta a battente
finitura: parete



Schwenktür
Oberfläche: Wand

porte à battante
finition : cloison

puerta batiente
acabado: pared

hinged door
finish: as wall



54

**Das Projekt wird zur
Bedeutung
wenn es das findet
das ihm Form verleiht**

WORKING ON A PROJECT

*Le projet prend toute sa
signification
quand on trouve ce que peut lui
donner forme*

A project acquires
meaning when it finds the way
to reach its form

*El proyecto pasa a ser significado
cuando encuentra aquello que
puede darle forma*

Il progetto diventa
significato quando trova
ciò che può dargli forma



56

chiusura speciale
finitura: parete

*fermeture spéciale
finition : cloison*

*cierre especial
acabado: pared*

special closure
finish: as wall

Sonderschließfunktion
Oberfläche: Wand





porta a battente
finitura: parete

Schwenktür
Oberfläche: Wand

59

hinged door
finish: as wall



*cierre especial
acabado: pared*

**Sonderschließfunktion
Oberfläche: Wand**

chiusura speciale
finitura: parete

60



*fermeture spéciale
finition : cloison*

special closure
finish: as wall



porta a battente
finitura: parete

Schwenktür
Oberfläche: Wand

62

hinged door
finish: as wall

puerta batiente
acabado: pared

porte à battante
finition : cloison





special closure
finish: as wall

64

*fermeture spéciale
finition : cloison*

*cierre especial
acabado: pared*

Sonderschließfunktion
Oberfläche: Wand

chiusura speciale
finitura: parete





porta a battente
finitura: laccato

66

porte à battante
finition : laqué

puerta batiente
acabado: lacado

Schwenktür
Oberfläche: lackiert

hinged door
finish: lacquered





68

**Licht und Schatten
reiner "Sinn"
der das Sichtbare vom
Unsichtbaren trennt**

*L'ombre et la lumière
le véritable « sens »
qui sépare le visible de l'invisible*

Light and shade
pure “sense” that separates
the visible from the invisible

*La luz y la sombra “sentido”
puro que separa lo visible
de lo invisible*



La luce e l'ombra
puro “senso” che separa
il visibile dall'invisibile



hinged door
finish: as wall

Schwenktür
Oberfläche: Wand

71



*puerta batiente
cierre especial
acabado: pared*

*porta a battente
chiusura speciale
finitura: parete*

*porte à battante
fermeture spéciale
finition : cloison*

hinged door
special closure
finish: as wall

Schwenktür
Sonderschließfunktion
Oberfläche: Wand

73



hinged door
finish: laquered

74

*porte à battante
finition : laqué*

*puerta batiente
acabado: lacado*

Schwenktür
Oberfläche: lackiert

*porta a battente
finitura: laccato*





76

Schwenktür
Oberfläche: lackiert

*puerta batiente
acabado: lacado*



hinged door
finish: lacquered

*porte à battante
finition : laqué* porta a battente
finitura: laccato





78

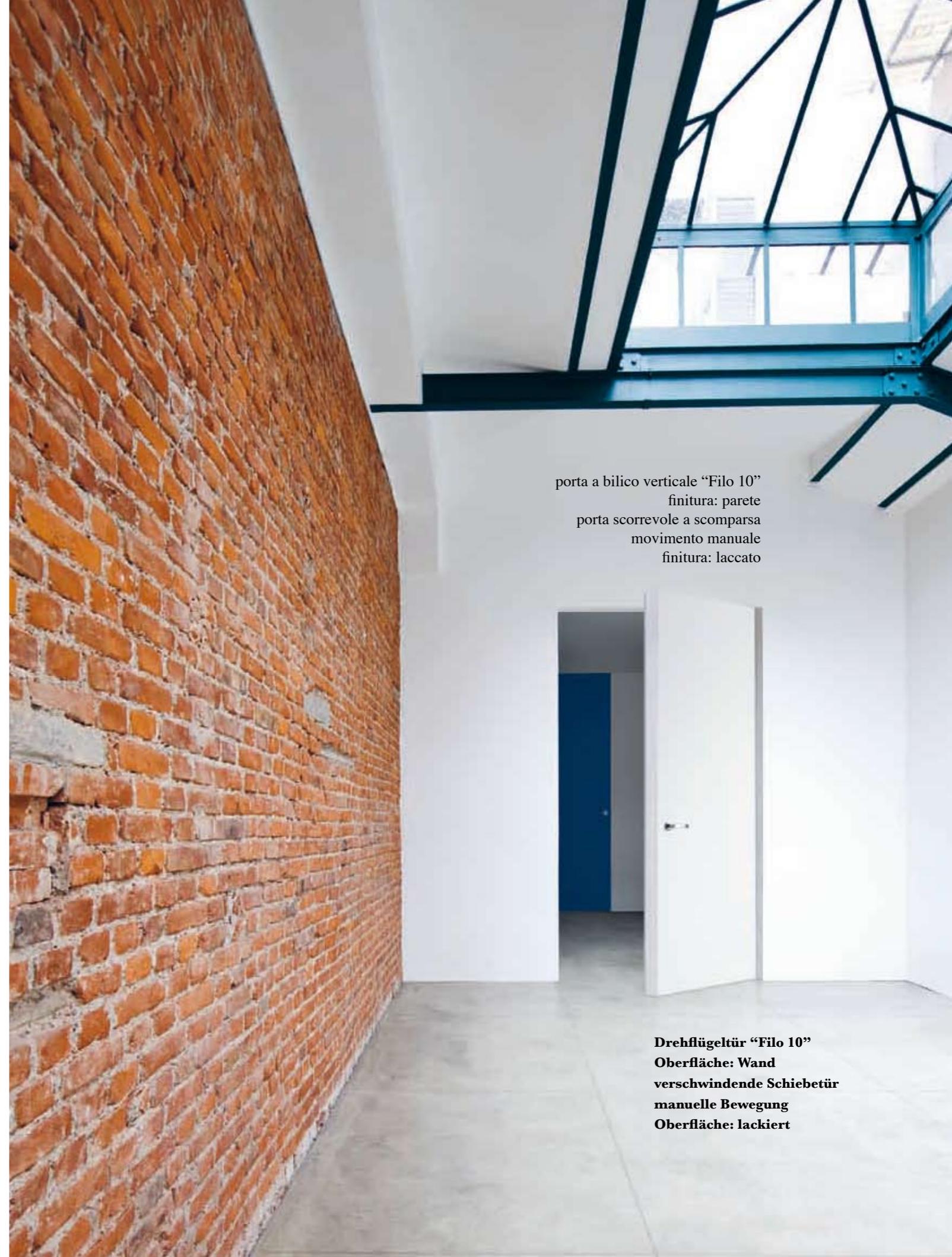
porte pivotante "Filo 10"
finition : cloison
porte coulissante escamotable
mouvement manuel
finition : laqué



puerta pivotante "Filo 10"
acabado: pared
puerta corredera escamoteable
movimiento manual
acabado: lacado



"Filo 10" vertical pivot door
 finish: as wall
 concealed sliding door
 manual movement
 finish: lacquered



porta a bilico verticale "Filo 10"
finitura: parete
porta scorrevole a scomparsa
movimento manuale
finitura: laccato

Drehflügeltür "Filo 10"
Oberfläche: Wand
verschwindende Schiebetür
manuelle Bewegung
Oberfläche: lackiert



81

*porte à battante
finition : cloison*



82





85 Una porta è un concetto prima di essere una forma



**Eine Tür
ist zuerst Konzept
und dann Form**

87

*Une porte est un concept
avant d'être une forme*

**Una puerta es un
concepto antes de ser
una forma**

Before it becomes
an object
a door is an idea



88

porte pivotante "Filo 10"
finition : cloison

puerta pivotante vertical "Filo 10"
acabado: pared

vertical pivot door "Filo 10"
finish: as wall

porta a bilico verticale "Filo 10"
finitura: parete

Drehflügeltür "Filo 10"
Oberfläche: Wand





puerta batiente
acabado: pared

hinged door
finish: as wall

porta a battente
finitura: parete

Schwenktür
Oberfläche: Wand

91

porte à battante
finition : cloison



93



*Abrir la mente
a la imaginación
es como entrar en un
maravilloso jardín*

*Opening the mind to the
imagination is like entering
a garden full of marvels*

THROUGH THE SECRET PASSAGES

**Offen zu sein für Fantasie
ist wie einen wundervollen
Garten zu betreten**

*Ouvrir l'esprit à l'imagination
c'est comme entrer dans un jardin
merveilleux*

95

Aprire la mente
all'immaginazione
è come entrare in un
meraviglioso giardino

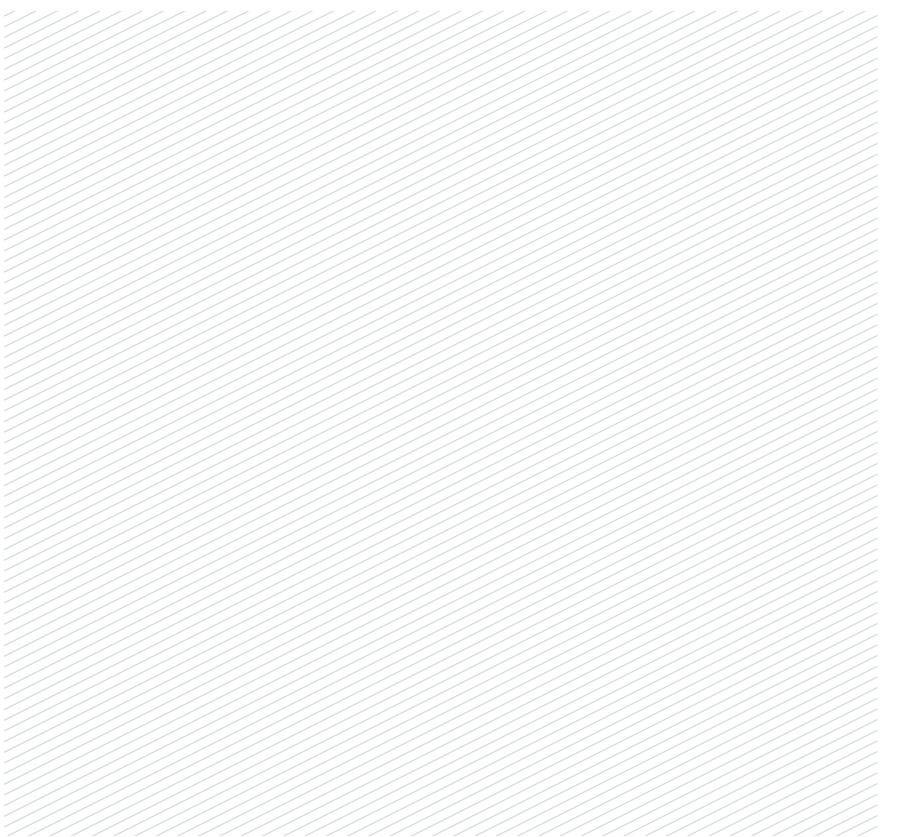


96

porta a battente
finitura: parete

puerta batiente
acabado: pared

Schwenktür
Oberfläche: Wand





98

Schwenktür
Oberfläche: lackiert

porte à battante
finition : laqué

porta a battente
finitura: laccato

hinged door
finish: lacquered

puerta batiente
acabado: lacado



101

hinged door
finish: lacquered



puerta batiente
acabado: lacado

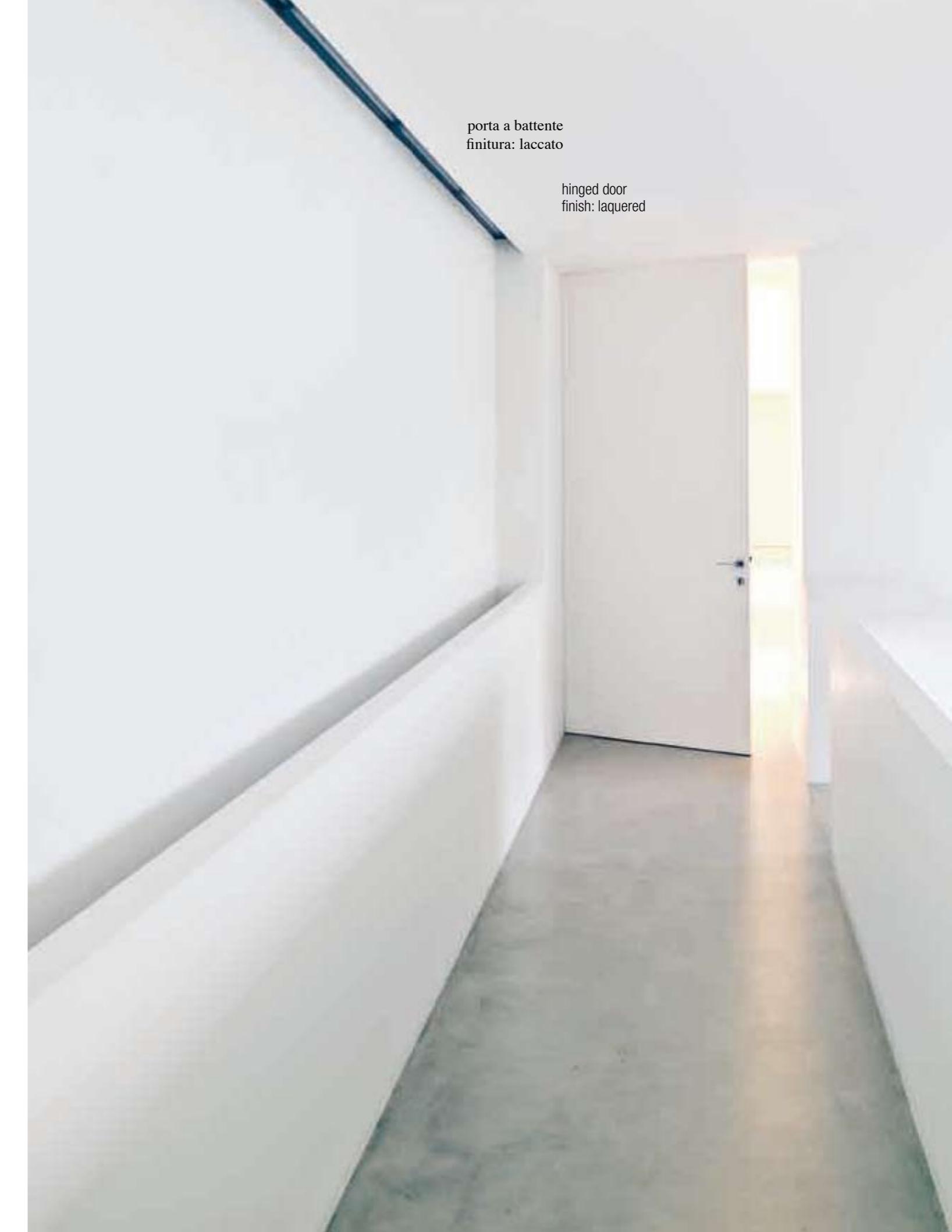
102

porte à battante
finition : laqué

Schwenktür
Oberfläche: lackiert

porta a battente
finitura: laccato

hinged door
finish: lacquered





104

porta a bilico verticale "Filo 10"
finitura: parete

Drehflügeltür "Filo 10"
Oberfläche: Wand

porte pivotante "Filo 10"
finition : cloison

vertical pivot door "Filo 10"
finish: as wall

puerta pivotante vertical "Filo 10"
acabado: pared





Schwenktür
Oberfläche: Wand

porta a battente
finitura: parete

107

puerta batiente
acabado: pared

hinged door
finish: as wall

porte à battante
finition : cloison



Sonderschließfunktion
Oberfläche: Wand

*fermeture spéciale
finition : cloison*

chiusura speciale
finitura: parete

special closure
finish: as wall

109

*cierre especial
acabado: pared*



fermeture spéciale
finition : cloison

110

special closure
finish: as wall

chiusura speciale
finitura: parete

Sonderschließfunktion
Oberfläche: Wand





**Indem man die Dinge
vor den Blicken verbirgt
gibt man der Poesie eine Form**

Poetry takes its form
from things that are
hidden from view

112

Celando allo sguardo
le cose offriamo alla
poesia una forma

*En dissimulant les choses au regard des autres
nous donnons une forme à la poésie*

*Ocultando las cosas
a la vista ofrecemos una
forma a la poesía*



114

**Sonderschließfunktion****Oberfläche: Wand****cierre especial
acabado: pared**special closure
finish: as wallchiusura speciale
finitura: paretefermeture spéciale
finition : cloison



**puerta corredera escamoteable
movimiento motorizado
acabado: pared**

porta scorrevole a scomparsa
movimento motorizzato
finitura: parete

116

**verschwindende Schiebetür
motorisierte Bewegung
Oberfläche: Wand**

concealed sliding door
with motorized movement
finish: as wall

*porte coulissante escamotable
mouvement motorisé
finition : cloison*

**puerta batiente
movimiento con
cierrapuerta invisible
acabado: madera**

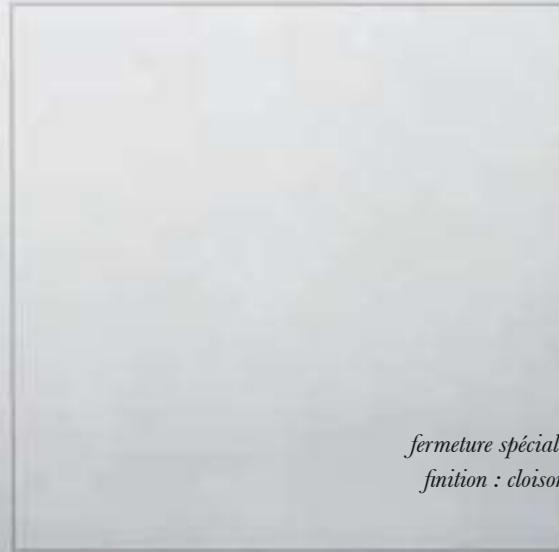
*porte à battante
mouvement à ferme-porte
escamotable
finition : essence*

hinged door
with fully concealed closer
finish: wood essence

porta a battente
movimento con
chiudiporta
a scomparsa
finitura: essenza

**Schwenktür
Bewegung mit
versenkter Türschliesser
Oberfläche: Holz**





*fermeture spéciale
finition : cloison*

chiusura speciale
finitura: parete



*cierre especial
acabado: pared*

special closure
finish: as wall

**Sonderschließfunktion
Oberfläche: Wand**

119



120

special closure
predisposition for domotic
finish: as wall

cierre especial
predisposición
domótica
acabado: pared



chiusura speciale
predisposizione
per domotica
finitura: parete



*fermeture spéciale
domotique prédisposition
finition : cloison*

Sonderschließfunktion
Prädisposition
Domotik
Oberfläche: Wand



www.linvisibile.it
Porte a totale filo muro

L'Invisibile by Portarredo srl
Via C. Besana 1 - Z.A.
44011 Argenta (FE) Italy
Tel. +39 0532 800 960
Fax +39 0532 318 703
info@linvisibile.it

Credits
Concept
Marco Viola

Project and graphics
Marco Brollo
mimesis communication

Photo
Eye
p. 8 > p. 45 - p. 66 > p. 86
p. 98 > p. 111 - p. 116 > p. 117
Emiliano Lazzarotto
p. 56 > p. 65 - p. 112 > p. 115
p. 118 > p. 121
Adriano Pecchio
p. 46 - p. 50 > p. 53
Luigi Filetici
p. 49
Sergio Chimenti
p. 89

Thanks to
Profili Associati
Fondazione Lirico Sinfonica
Petruzzelli e Teatri di Bari
Maison Matilda luxury hotel
Relais Castello Bevilacqua
Triennale Design Museum
Jesse spa
Passage Portes et Poignées - Paris
Arch. Filippo Bombace
Arch. Pierluigi Piu
Antonio Spolaore

Printed by
Graphart
Trieste / Marzo 2010

Selection
Luce group
Udine

CONTACT:

Alexandru Scuturici

Mobil: 0721 29 44 77

E-mail: alexandru@service-usi.eu

WEB: www.service-usi.eu

www.usideinterior.net